

EPISODIO 134

Palabras bonitas en español 2

EN ESTE EPISODIO

- Continuarás descubriendo palabras expresivas y sonoras.
- Aprenderás vocabulario relacionado con la luz, las ideas y la comunicación.
- Compararás la creación del Jardín Luminoso en singular y plural.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
Más palabras para disfrutar	More words to enjoy
«Iridiscencia» es el fenómeno por el que un color cambia según la luz y el ángulo, como sucede en una burbuja de jabón.	"Iridiscence" is the phenomenon in which a colour changes according to light and angle, as happens in a soap bubble.
«Luminiscencia» es la capacidad de emitir una luz débil visible en la oscuridad. Algunas plantas y animales presentan este fenómeno.	"Luminescence" is the ability to emit a faint light visible in the dark. Some plants and animals display this phenomenon.
Una «epifanía» es una comprensión repentina. Algo «efervescente» produce burbujas, y una persona «elocuente» expresa las ideas con claridad y eficacia.	An "epiphany" is a sudden realisation. Something "effervescent" produces bubbles, and an "eloquent" person expresses ideas clearly and effectively.
Un «contubernio» es una alianza o acuerdo secreto, normalmente con intención negativa. «Desenlace» es la parte final de una historia.	A "contubernio" is a secret alliance or agreement, normally with a negative intention. "Desenlace" is the final part of a story.
Estas palabras no son igualmente frecuentes, pero permiten apreciar la riqueza y precisión del español.	These words are not equally frequent, but they allow us to appreciate the richness and precision of Spanish.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.


[VER CURSOS »](#)

PARTE 2

Punto de Vista

La misma historia cambia de tiempo verbal y perspectiva. Fíjate sobre todo en los verbos y en los pronombres.

CÓMO PRACTICAR

Ahora vamos a practicar con un punto de vista. Escucharás la misma historia en varias versiones. Fíjate sobre todo en los verbos y en los cambios de tiempo. Comparando las versiones, la gramática se vuelve mucho más clara. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

01

PRIMERA VERSIÓN

Pasado · Singular

Francisca intenta iluminar una ciudad con plantas.

ESPAÑOL	ENGLISH
Francisca era una activista medioambiental.	Francisca was an environmental activist.
Mientras tomaba una bebida efervescente, tuvo una epifanía para ahorrar energía.	While drinking an effervescent drink, she had an epiphany about saving energy.
Quería aprovechar la luminiscencia de ciertas plantas para iluminar su ciudad.	She wanted to use the luminescence of certain plants to light her city.
Preparó el proyecto y lo presentó de forma elocuente a una empresa eléctrica.	She prepared the project and presented it eloquently to an electricity company.
La empresa no mostró interés y Francisca sospechó que existía un contubernio.	The company showed no interest, and Francisca suspected that there was a secret agreement.
Para demostrar su idea, creó el Jardín Luminoso.	To demonstrate her idea, she created the Luminous Garden.
El jardín estaba lleno de plantas luminiscentes y atraería a posibles inversores.	The garden was full of luminescent plants and would attract possible investors.

02

SEGUNDA VERSIÓN

Pasado · Plural

Francisca y Lola trabajan juntas.

ESPAÑOL	ENGLISH
Francisca y Lola eran unas activistas medioambientales.	Francisca and Lola were environmental activists.
Mientras tomaban bebidas efervescentes, tuvieron una epifanía para ahorrar energía.	While drinking effervescent drinks, they had an epiphany about saving energy.
Querían aprovechar la luminiscencia de ciertas plantas para iluminar las ciudades.	They wanted to use the luminescence of certain plants to light cities.
Prepararon el proyecto y lo presentaron de forma elocuente a varias empresas eléctricas.	They prepared the project and presented it eloquently to several electricity companies.

Las empresas no mostraron interés y ellas sospecharon que existía un contubernio.	The companies showed no interest, and they suspected that there was a secret agreement.
Para demostrar su idea, crearon el Jardín Luminoso.	To demonstrate their idea, they created the Luminous Garden.
El jardín estaba lleno de plantas luminiscentes y atraería a posibles inversores.	The garden was full of luminescent plants and would attract possible investors.
IDEA CLAVE Fíjate en la concordancia: «era, tuvo, quería, creó» se transforma en «eran, tuvieron, querían, crearon».	

El Jardín Luminoso muestra el potencial de una idea que otros todavía no comprenden.

Compara cuidadosamente singular y plural en ambas columnas.

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO	REPASO FINAL Palabras, expresiones y ejemplos del episodio
---------------	--

ESPAÑOL	ENGLISH
iridiscencia Variación de colores producida por la luz y el ángulo. Ejemplo: La burbuja mostraba una hermosa iridiscencia.	iridescence A variation of colours caused by light and angle. Example: The bubble showed beautiful iridescence.
luminiscencia Emisión de una luz débil sin gran calor. Ejemplo: La luminiscencia de la planta era visible de noche.	luminescence The emission of faint light without great heat. Example: The plant's luminescence was visible at night.
epifanía Comprensión repentina de una idea importante. Ejemplo: Tuvo una epifanía mientras paseaba.	epiphany A sudden understanding of an important idea. Example: She had an epiphany while walking.
efervescente Que produce burbujas. Ejemplo: Pidió una bebida efervescente.	effervescent / fizzy Producing bubbles. Example: She ordered a fizzy drink.
elocuente Que expresa ideas de manera clara y convincente. Ejemplo: Presentó el proyecto de forma elocuente.	eloquent Expressing ideas clearly and persuasively. Example: She presented the project eloquently.
desenlace Parte final o resolución de una historia. Ejemplo: El desenlace sorprendió a todos.	outcome / ending The final part or resolution of a story. Example: The ending surprised everyone.

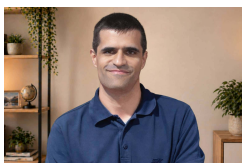
Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY >

¿Te gustó este episodio? Habla español de manera automática y natural con mis cursos completos. Empieza hoy en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com